



COMUNE DI TRENTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 183

della Giunta comunale

Oggetto: MANIFESTAZIONE EUFORIA CIRCUS FESTIVAL 2026. AUTORIZZAZIONE IN DEROGA ALLE DISPOSIZIONI ORARIE DI CUI ALL'ARTICOLO 55 DEL REGOLAMENTO DI POLIZIA URBANA

Il giorno 06.07.2026 ad ore 09:15 si è riunita nella sala delle adunanze la Giunta comunale.

Presenti: Sindaco **IANESELLI FRANCO**
Vicesindaca **BOZZARELLI ELISABETTA**
Assessore **BRUGNARA MICHELE**
Assessora **CASONATO GIULIA**
Assessore **FERNANDEZ ANDREAS**
Assessora **FRIZZERA GIANNA**
Assessore **PEDROTTI ALBERTO**

Assenti: Assessora **BAGGIA MONICA**

e pertanto complessivamente presenti n. 7, assenti n. 1, componenti della Giunta.

Assume la presidenza il Sindaco Ianeselli Franco.

Partecipa il Vicesegretario generale Ravagni Alessio.

Accertata la presenza del numero legale, il Presidente invita la Giunta a deliberare in merito all'oggetto.

La Giunta comunale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 3752/2026 corredata dai pareri favorevoli resi in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e alla regolarità contabile rispettivamente dai soggetti responsabili del Servizio interessato e del Servizio Risorse finanziarie, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136, allegati alla presente deliberazione ed udita la corrispondente relazione;

premesso che in data 18 maggio 2026 l'Associazione Euforia E.T.S. ha trasmesso la richiesta di concessione suolo pubblico prot. n. 219353 relativa all'area verde comunale denominata Parco Cesana sita in loc. Candriai – Trento, per lo svolgimento dell'iniziativa "Euforia Circus Festival 2026" nei giorni 10-11-12 luglio 2026;

atteso che tale iniziativa si sostanzia in un festival gratuito dedicato al circo contemporaneo, alla comunità e alla valorizzazione del territorio attraverso spettacoli, laboratori, concerti, DJ set e attività culturali;

dato atto al riguardo che, trattandosi di iniziativa con finalità culturali, sociali e aggregative, che coinvolge artisti, associazioni, volontari e realtà territoriali locali e internazionali, con deliberazione n. 161 di data 16 giugno 2026 la Giunta comunale ne ha riconosciuto l'interesse pubblico rilevante per il quale sono stati concessi anche dei benefici economici;

considerato che la stessa è stata svolta anche negli anni scorsi seppur in diverse localizzazioni (Area Monastero di S. Anna, Parco F.lli Michelin), riscontrando interesse da parte della cittadinanza;

visto che contestualmente alla richiesta di concessione suolo pubblico trasmessa in data 18 maggio 2026, l'Associazione Euforia E.T.S. ha chiesto anche l'autorizzazione ai sensi dell'art. 55 del Regolamento di Polizia urbana, per lo svolgimento di dette attività di intrattenimento come segue: 10-11 luglio con orario 10.00-02.00 e 12 luglio 2026 con orario 10.00-24.00, allegando al riguardo la bozza del programma;

richiamate a tale proposito le disposizioni dell'art. 55 del Regolamento di Polizia Urbana in materia di Manifestazioni attività ricreative e concerti;

richiamati i "Criteri e condizioni di utilizzo di spazi pubblici all'aperto a supporto del procedimento di rilascio di concessione di suolo pubblico in occasione di iniziative di vendita, somministrazione ed eventi e manifestazioni organizzati da terzi", approvati con deliberazione della Giunta comunale n. 307 del 4 novembre 2024;

atteso che gli orari proposti dall'Associazione Euforia E.T.S. per lo svolgimento di dette attività, contrastano con le fasce orarie fissate dalla norma regolamentare e dai criteri sopra richiamati per lo svolgimento di Manifestazioni, attività ricreative e concerti (9.00-12.00/15.00-18.00/20.00-24.00);

considerato che, secondo quanto disposto al punto 2.a.1) dei Criteri e condizioni di utilizzo di spazi pubblici all'aperto, la prosecuzione dell'attività musicale amplificata "dal vivo" o con DJ set oltre le ore 24.00 può essere valutata ed eventualmente concessa dalla Giunta comunale unicamente in presenza di specifica relazione di impatto acustico firmata da tecnico competente in materia;

dato atto che anche i commi 4 e 5 dell'art. 55 del Regolamento di Polizia urbana, consentono la possibilità per l'Amministrazione comunale di autorizzare lo svolgimento di feste e concerti anche in deroga ai menzionati orari, sulla base di relazione redatta da tecnico competente indicante le prescrizioni e le misure per la riduzione al minimo dell'inquinamento acustico e nell'ambito di "siti idonei" in relazione alla loro dislocazione, specifiche caratteristiche e all'adozione di particolari accorgimenti;

atteso che in aderenza a tali previsioni, in data 1° luglio 2026 l'Associazione Euforia E.T.S. ha trasmesso il documento prot. n. 266299, avente ad oggetto "*Valutazione Acustica Previsionale - Relazione tecnica di previsione dell'impatto acustico relativa all'evento musicale "Euforia Circus Festival"*", datata 26 giugno 2026;

rilevato che tale documento, redatto da tecnico competente in materia, attraverso l'analisi del contesto territoriale, l'individuazione dei ricettori residenziali potenzialmente esposti, la caratterizzazione delle sorgenti sonore (modulo prefabbricato realizzato con una roulotte riadattata, all'interno della quale sono installati sia le apparecchiature elettro-musicali sia i diffusori)

e la modellizzazione della propagazione sonora, definisce accorgimenti di tipo logistico (ubicazione del palco, direzione e angolo della diffusione sonora) e il livello massimo di emissione;

preso atto che le valutazioni operate dal tecnico relatore mantenendo le impostazioni dell'impianto musicale al massimo delle sue potenzialità, evidenziano il rispetto dei limiti acustici stabiliti per le manifestazioni e concerti dal punto 2.b) dei Criteri e condizioni di utilizzo di spazi pubblici all'aperto;

atteso in particolare che, sulla base delle simulazioni operate, è stato individuato il limite massimo di 90 dB (A) da osservare presso il punto di controllo individuato a 20 metri di distanza dal palco in posizione frontale;

tenuto inoltre conto del contesto territoriale in cui risulta inserita l'area verde comunale denominata Parco Cesana in loc. Candriai – Trento;

considerato che resta comunque inteso che nel provvedimento di autorizzazione allo svolgimento dell'iniziativa in questione, verrà imposta la riduzione di 5 dB(A) ai volumi della diffusione sonora dopo le ore 24.00 ed inserita la clausola relativa alla facoltà dell'Amministrazione comunale di procedere alla revisione dell'autorizzazione in termini di orario, fino alla revoca, in caso di accertate situazioni di disturbo, demandando al Servizio Corpo polizia locale di Trento – Monte Bondone la conseguente attività di controllo;

ritenuto pertanto, alla luce del complesso di elementi valutativi di cui sopra, di poter accogliere la richiesta di deroga oraria per le attività di intrattenimento correlate all'iniziativa "Euforia Circus Festival 2026" svolta presso l'area verde comunale denominata Parco Cesana sita in loc. Candriai – Trento nei giorni 10-11-12 luglio 2026, così come dettagliate nella bozza di programma allegata all'istanza di concessione suolo pubblico di data 18 maggio 2026, nel rispetto delle condizioni (ubicazione e orientamento del palco e dei diffusori, utilizzo degli impianti descritti, soglie massime di emissione) fissate nel documento di valutazione di impatto acustico prot. n. 266299 di data 1 luglio 2026;

ritenuto in particolare di fissare i seguenti limiti acustici durante le attività sonore in questione:

- soglia massima di 90 db(A) da osservare presso il punto di controllo a 20 metri di distanza dal palco in posizione frontale;
- soglia massima di 70 db(A) da osservare fino alle ore 24.00 in corrispondenza dei ricettori residenziali R1-R2-R3-R4, così come individuati nella sopra citata relazione;
- soglia massima di 65 db(A) a partire dalle ore 24.00 e fino alle ore 02.00 da osservare in corrispondenza dei medesimi ricettori R1-R2-R3-R4;

considerato che, in esecuzione della Legge provinciale 09.12.2015 n. 18, dal 1° gennaio 2016 gli Enti devono provvedere alla tenuta della contabilità finanziaria sulla base dei principi generali previsti dal D.Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e s.m., ed in particolare, in aderenza al principio generale n. 16 della competenza finanziaria, in base al quale le obbligazioni attive e passive giuridicamente perfezionate sono registrate nelle scritture contabili con imputazione all'esercizio finanziario nel quale vengono a scadenza;

atteso che il punto 2. dell'Allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m. specifica che la scadenza dell'obbligazione è il momento in cui l'obbligazione diviene esigibile;

vista la deliberazione del Consiglio comunale 18.12.2025 n. 142, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2026-2028 e successive variazioni;

vista la deliberazione del Consiglio comunale 18.12.2025 n. 157, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione finanziario 2026-2028 e successive variazioni;

vista inoltre la deliberazione della Giunta comunale 29.12.2025 n. 387, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il triennio 2026-2028 e successive variazioni;

visti:

- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- la Legge provinciale 09.12.2015 n. 18 "Modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli Enti locali al D.Lgs. 118/2011 e s.m. (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti locali e dei loro Organismi, a norma degli artt. 1 e 2 della Legge 05.05.2009 n. 42)";

- il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 (Testo Unico Enti Locali) e s.m.;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 05.11.2025 n.102;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;
- il Regolamento di contabilità approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 14.03.2001 n. 35 e 23.11.2016 n. 136, per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;
- il Regolamento di polizia urbana approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 25.02.2004 n. 11 e 16.01.2025 n. 5;
- i “Criteri e condizioni di utilizzo di spazi pubblici all’aperto a supporto del procedimento di rilascio di concessione di suolo pubblico in occasione di iniziative di vendita, somministrazione ed eventi e manifestazioni organizzati da terzi”, approvati con deliberazione della Giunta comunale n. 307 del 4 novembre 2024
- la Legge 447/95, “Legge quadro sull’inquinamento acustico”;

atteso che l'adozione della presente rientra nella competenza della Giunta comunale ai sensi dell'art. 53 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m., nonché della lettera h) del punto 7. del dispositivo della propria deliberazione 29.12.2025 n. 387, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del P.E.G. per il triennio 2026-2028;

ritenuto di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m. considerati i tempi ristretti per il rilascio dell'autorizzazione in deroga;

a voti unanimi favorevoli, espressi in forma palese,

d e l i b e r a

1. di concedere la deroga alle disposizioni orarie di cui all'articolo 55 del Regolamento di Polizia Urbana all'Associazione Euforia E.T.S. per lo svolgimento delle attività di intrattenimento correlate all'iniziativa “Euforia Circus Festival 2026” presso l'area verde comunale denominata Parco Cesana sita in loc. Candriai – Trento nei giorni 10-11-12 luglio 2026, nel rispetto delle condizioni (ubicazione e orientamento del palco e dei diffusori, utilizzo degli impianti descritti, soglie massime di emissione) fissate nel documento di valutazione di impatto acustico prot. n. 266299 di data 1° luglio maggio 2026, assicurando su ciascuna giornata:
 - il rispetto della soglia massima di 90 db(A) presso il punto di controllo a 20 metri di distanza dal palco in posizione frontale;
 - il rispetto della soglia massima di 70 db(A) da osservare fino alle ore 24.00 in corrispondenza dei ricettori residenziali R1-R2-R3-R4, così come individuati nella sopra citata relazione;
 - il rispetto della soglia massima di 65 db(A) a partire dalle ore 24.00 e fino alle ore 02.00 da osservare in corrispondenza dei medesimi ricettori R1-R2-R3-R4.
2. di subordinare la concessione della deroga al puntuale rispetto delle summenzionate prescrizioni, riservandosi l'Amministrazione comunale di intervenire tramite provvedimento sindacale, riducendo o – in via definitiva – revocando la deroga concessa, qualora in sede di svolgimento della manifestazione risultasse il mancato rispetto dei limiti di decibel o di orario fissati, ovvero emergessero gravi ed accertate problematiche di disturbo della quiete pubblica, non altrimenti risolvibili e tali da richiedere una rivalutazione delle condizioni di svolgimento della manifestazione, nel primario interesse pubblico;
3. di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.

IL VICESEGRETERARIO GENERALE
Alessio Ravagni

IL PRESIDENTE
Franco Ianeselli

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). Le firme autografe sono sostituite dall'indicazione a stampa dei nominativi dei responsabili (art. 3 D. Lgs. 39/1993).



COMUNE DI TRENTO

Proposta delibera di giunta n. 3752 / 2026

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA

Oggetto: MANIFESTAZIONE EUFORIA CIRCUS FESTIVAL 2026. AUTORIZZAZIONE IN DEROGA ALLE DISPOSIZIONI ORARIE DI CUI ALL'ARTICOLO 55 DEL REGOLAMENTO DI POLIZIA URBANA

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, senza osservazioni.

SERVIZIO TRANSIZIONE ECOLOGICA,
VERDE E PARCHI

Dirigente
RICCHI PAOLA

Trento, 02/07/2026

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).



COMUNE DI TRENTO

Proposta delibera di giunta n. 3752 / 2026

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ CONTABILE

Oggetto: MANIFESTAZIONE EUFORIA CIRCUS FESTIVAL 2026. AUTORIZZAZIONE IN DEROGA ALLE DISPOSIZIONI ORARIE DI CUI ALL'ARTICOLO 55 DEL REGOLAMENTO DI POLIZIA URBANA

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n.136, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

SERVIZIO RISORSE FINANZIARIE

Dirigente

DEBIASI FRANCA

Trento, 02/07/2026

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).



COMUNE DI TRENTO

ITER PUBBLICAZIONE ED ESECUTIVITA'

Registro per le delibere di giunta n. 183 del 06/07/2026

La presente deliberazione è stata adottata ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. ed è immediatamente eseguibile.

Il presente verbale di deliberazione è stato pubblicato all'Albo comunale il giorno 08/07/2026 per 10 giorni consecutivi fino a tutto il 18/07/2026.

Nel periodo di pubblicazione non sono pervenute opposizioni.

Contestualmente all'affissione all'Albo la presente deliberazione è stata comunicata ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 183, comma 2 del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m..

Trento, addì 20/07/2026

MORESCO LORENZA

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).